

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2006.

Art. 7. Le Ministre flamand qui a l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 10 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 1869

[S — C — 2006/35713]

17 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juni 2003 houdende uitvoering van het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk

De Vlaamse Regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980;

Gelet op artikelen 43, § 3, 45, § 2, 54, § 3 en 55, § 5 en § 6, van het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juni 2003 houdende uitvoering van het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 januari 2006;

Gelet op advies 39.804/3 van de Raad van State, gegeven op 14 februari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 9 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juni 2003 houdende uitvoering van het decreet van 4 april 2003 betreffende het sociaal-cultureel volwassenenwerk worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o § 1 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 1. Jaarlijks bezorgt de gesubsidieerde sociaal-culturele vereniging voor 1 april van het lopende jaar aan de administratie het jaarplan en de begroting voor het lopende kalenderjaar. In het jaarverslag van het eerste jaar van de beleidsperiode en in de begroting en het jaarplan van het tweede jaar van de beleidsperiode wordt vanaf de tweede beleidsperiode duidelijk gemaakt op welke manier de organisatie zal omgaan met een eventuele daling of stijging van de subsidie-enveloppe.

De documenten, vermeld in het eerste lid, dragen de handtekening van de voorzitter en penningmeester of secretaris. Ze zijn vergezeld van een uittreksel uit de notulen en de agenda van de bijeenkomst van de algemene vergadering tijdens welke de documenten goedgekeurd werden.

Het jaarplan geeft een actualisering en concretisering van het beleidsplan met opgave van de geplande acties of activiteiten, met inbegrip van de acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in het decreet vermelde beoordelingselementen.";

2^o in § 2 worden de woorden "voor 15 maart" vervangen door de woorden "voor 1 april";

3^o in § 2 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

Het jaarverslag geeft een toetsing van de in het jaarplan vastgelegde werking in termen van behaalde realisaties, met inbegrip van de gerealiseerde acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in het decreet vermelde beoordelingselementen."

Art. 2. In artikel 15 van hetzelfde besluit wordt § 4 vervangen door wat volgt :

"§ 4. Voor 31 januari sluit de minister een overeenkomst met de vereniging. In die overeenkomst verbindt de vereniging zich er vrijwillig toe om gedurende het lopende jaar een vooraf bepaalde prestatie te leveren die wordt opgenomen in het door de vereniging op te stellen jaarplan en wordt uitgevoerd tegen betaling door de Vlaamse Gemeenschap van een subsidiebedrag, zoals bepaald in artikel 54, § 3, en artikel 55, § 5 en § 6, van het decreet. In de overeenkomst wordt tevens het systeem bepaald waarmee op een overzichtelijke en efficiënte wijze gegevens worden geregistreerd en bezorgd aan de administratie."

Art. 3. In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"Jaarlijks bezorgt de gesubsidieerde sociaal-culturele beweging voor 1 april van het lopende jaar aan de administratie het jaarplan en de begroting voor het lopende kalenderjaar.";

2^o in § 1 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

"Het jaarplan geeft een actualisering en concretisering van het beleidsplan met opgave van de geplande acties of activiteiten, met inbegrip van de acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in het decreet vermelde beoordelingselementen.";

3^o in § 2 worden de woorden "voor 15 maart" vervangen door de woorden "voor 1 april";

4^o in § 2 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

Het jaarverslag geeft een toetsing van de in het jaarplan vastgelegde werking in termen van behaalde realisaties, met inbegrip van de gerealiseerde acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in het decreet vermelde beoordelingselementen."

Art. 4. In artikel 30 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"Jaarlijks bezorgt de gesubsidieerde volkshogeschool voor 1 april van het lopende jaar aan de administratie het jaarpelan en de begroting voor het lopende kalenderjaar.";

2° in § 1 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

"Het jaarpelan geeft een actualisering en concretisering van het beleidsplan met opgave van de geplande acties of activiteiten, met inbegrip van de acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in dit besluit vermelde parameters en standaarden.";

3° in § 2 worden de woorden "voor 1 maart" vervangen door de woorden "voor 1 april";

4° in § 2 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

"liet jaarverslag geeft een toetsing van de in het jaarpelan vastgelegde werking in termen van behaalde realisaties, met inbegrip van de gerealiseerde acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in dit besluit vermelde parameters en standaarden.";

5° § 5 wordt vervangen door wat volgt :

"§ 5. De volkshogeschool bezorgt de administratie telkens vooraf haar promotiemateriaal met betrekking tot het aanbod."

Art. 5. In artikel 41 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt de eerste zin vervangen door wat volgt :

"Jaarlijks bezorgt de gesubsidieerde gespecialiseerde vormingsinstelling voor 1 april van het lopende jaar aan de administratie het jaarpelan en de begroting voor het lopende kalenderjaar.";

2° in § 1 wordt de vijfde zin vervangen door wat volgt :

"Het jaarpelan geeft een actualisering en concretisering van het beleidsplan met opgave van de geplande acties of activiteiten, met inbegrip van de acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in het decreet vermelde beoordelingselementen.";

3° in § 2 worden de woorden "voor 1 maart" vervangen door de woorden "voor 1 april";

4° in § 2 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

"Het jaarverslag geeft een toetsing van de in het jaarpelan vastgelegde werking in termen van behaalde realisaties, met inbegrip van de gerealiseerde acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in het decreet vermelde beoordelingselementen."

Art. 6. In artikel 44 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"Jaarlijks bezorgt de syndicale vormingsinstelling voor 1 april van het lopende jaar aan de administratie het jaarpelan en de begroting voor het lopende kalenderjaar.";

2° in § 1 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

"Het jaarpelan geeft een actualisering en concretisering van het beleidsplan met opgave van de geplande acties of activiteiten, met inbegrip van de acties of activiteiten die gerelateerd zijn aan de in het decreet vermelde beoordelingselementen.";

3° in § 2 worden de woorden "voor 1 maart" vervangen door de woorden "voor 1 april";

4° in § 2 wordt het tweede lid vervangen door wat volgt :

"liet jaarverslag geeft een toetsing van de in het jaarpelan vastgelegde werking in termen van behaalde realisaties, met inbegrip van de gerealiseerde activiteiten of acties die gerelateerd zijn aan de in het decreet vermelde beoordelingselementen."

Art. 7. In artikel 47 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"Jaarlijks bezorgen de federaties van vormingsinstellingen voor personen met een handicap en de vormingsinstelling voor gedetineerden voor 1 april van het lopende jaar aan de administratie het jaarpelan en de begroting voor het lopende kalenderjaar.";

2° in § 1 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

"Het jaarpelan geeft een actualisering en concretisering van het beleidsplan met opgave van de geplande acties of activiteiten.";

3° in § 2 worden de woorden "voor 1 maart" vervangen door de woorden "voor 1 april";

4° in § 2 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

"Het jaarverslag geeft een toetsing van de in het jaarpelan vastgelegde werking in termen van behaalde realisaties, met inbegrip van de gerealiseerde acties of activiteiten."

Art. 8. In artikel 52 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen door wat volgt :

"Jaarlijks bezorgt de federatie van vormingsdiensten voor personen met een handicap voor 1 april van het lopende jaar aan de administratie het jaarpelan en de begroting voor het lopende kalenderjaar.";

2° in § 1 wordt het vierde lid vervangen door wat volgt :

"Het jaarpelan geeft een actualisering en concretisering van het beleidsplan met opgave van de geplande acties of activiteiten.";

3° in § 2 worden de woorden "voor 1 maart" vervangen door de woorden "voor 1 april";

4° in § 2 wordt het derde lid vervangen door wat volgt :

"Het jaarverslag geeft een toetsing van de in het jaarplan vastgelegde werking in termen van behaalde realisaties, met inbegrip van de gerealiseerde activiteiten of acties."

Art. 9. In artikel 59 van hetzelfde besluit wordt een punt 4° ingevoegd, dat luidt als volgt :

"4° de mate waarin en de wijze waarop de werking van de organisatie in de vorige beleidsperiode invulling gaf aan de door het decreet voorgeschreven beoordelingselementen en de door dit besluit voorgeschreven parameters en standaarden,".

Art. 10. Artikel 60 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 11. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Culturele Aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 maart 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Y. LETERME

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport en Brussel,
B. ANCIAUX

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2006 — 1869

[S — C — 2006/35713]

17 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2003 portant exécution du décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes

Le Gouvernement flamand,

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980;

Vu les articles 43, § 3, 45, § 2, 54, § 3 et 55, § 5 et § 6 du décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2003 portant exécution du décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 janvier 2006;

Vu l'avis 39 804/3 du Conseil d'Etat, donné le 14 février 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juin 2003 portant exécution du décret du 4 avril 2003 relatif à l'animation socioculturelle des adultes sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1^{er} est remplacé par la disposition suivante :

"§ 1^{er}. L'association socioculturelle subventionnée remet chaque année à l'administration, au plus tard le 1^{er} avril de l'année en cours, le plan annuel et le budget pour l'année calendaire en cours. Le rapport annuel de la première année de la période de gestion et le budget et le plan annuel de la deuxième année de la période de gestion préciseront ce que l'organisation compte entreprendre en cas d'augmentation ou de diminution de l'enveloppe de subventions.

Les documents visés au premier alinéa portent les signatures du président et du trésorier ou secrétaire. Ils sont accompagnés d'un extrait du procès-verbal et de l'ordre du jour de la réunion de l'assemblée générale au cours de laquelle les documents ont été approuvés.

Le plan annuel donne une actualisation et une concrétisation du plan de gestion en précisant les objectifs et les activités, en ce compris les actions ou activités reliées aux éléments d'appréciation mentionnés dans le décret.";

2° dans le § 2, les mots "au plus tard le 15 mars" sont remplacés par les mots "au plus tard le 1^{er} avril";

3° au § 2, le troisième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Le rapport annuel présente une confrontation des activités prévues dans le plan annuel en termes de réalisations effectuées, en ce compris les actions ou activités réalisées, reliées aux éléments d'appréciation mentionnés dans le décret."

Art. 2. Dans l'article 15 du même arrêté, le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 4. Le Ministre signe un contrat avec l'association avant le 31 décembre. Dans ce contrat, l'association s'engage de plein gré à fournir, pendant l'année en cours, une prestation déterminée d'avance, qui est reprise dans le plan annuel à établir par l'association et réalisée contre paiement, par la Communauté flamande, d'un montant de subvention tel que fixé à l'article 54, § 3 et à l'article 55, §§ 5 et 6 du décret. En outre, le contrat fixe le système pour l'enregistrement clair et efficace de données, qui sont transmises à l'administration."

Art. 3. A l'article 22 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

Le mouvement socioculturel subventionné remet chaque année à l'administration, au plus tard le 1^{er} avril de l'année en cours, le plan annuel et le budget pour l'année calendaire en cours.";

2° au § 1^{er}, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

"Le plan annuel donne une actualisation et une concrétisation du plan de gestion en précisant les objectifs et les activités, en ce compris les actions ou activités reliées aux éléments d'appréciation mentionnés dans le décret.";

3° dans le § 2, les mots "au plus tard le 15 mars" sont remplacés par les mots "au plus tard le 1^{er} avril";

4° au § 2, le troisième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Le rapport annuel présente une confrontation des activités prévues dans le plan annuel en termes de réalisations effectuées, en ce compris les actions ou activités réalisées, reliées aux éléments d'appréciation mentionnés dans le décret."

Art. 4. A l'article 30 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

L'université populaire subventionnée remet chaque année à l'administration, au plus tard le 1^{er} avril de l'année en cours, le plan annuel et le budget pour l'année calendaire en cours.";

2° au § 1^{er}, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

"Le plan annuel donne une actualisation et une concrétisation du plan de gestion en précisant les actions ou activités prévues, en ce compris les actions ou activités reliées aux paramètres et aux critères mentionnés dans le présent arrêté.";

3° dans le § 2, les mots "au plus tard le 1^{er} mars" sont remplacés par les mots "au plus tard le 1^{er} avril";

4° au § 2, le troisième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Le rapport annuel présente une confrontation des activités prévues dans le plan annuel en termes de réalisations effectuées, en ce compris les actions ou activités réalisées, reliées aux paramètres et aux critères mentionnés dans le présent arrêté.";

5° le § 5 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 5. L'université populaire remet d'avance à l'administration le matériel de promotion relatif à l'offre."

Art. 5. A l'article 41 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1^{er}, la première phrase est remplacée par ce qui suit :

L'institution de formation subventionnée remet chaque année à l'administration, au plus tard le 1^{er} avril de l'année en cours, le plan annuel et le budget pour l'année calendaire en cours.";

2° au § 1^{er}, la cinquième phrase est remplacée par la disposition suivante :

"Le plan annuel donne une actualisation et une concrétisation du plan de gestion en précisant les objectifs et les activités, en ce compris les actions ou activités reliées aux éléments d'appréciation mentionnés dans le décret.";

3° dans le § 2, les mots "au plus tard le 1^{er} mars" sont remplacés par les mots "au plus tard le 1^{er} avril";

4° au § 2, le troisième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Le rapport annuel présente une confrontation des activités prévues dans le plan annuel en termes de réalisations effectuées, en ce compris les actions ou activités réalisées, reliées aux éléments d'appréciation mentionnés dans le décret."

Art. 6. A l'article 44 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

L'institution de formation syndicale subventionnée remet chaque année à l'administration, au plus tard le 1^{er} avril de l'année en cours, le plan annuel et le budget pour l'année calendaire en cours.";

2° au § 1^{er}, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

"Le plan annuel donne une actualisation et une concrétisation du plan de gestion en précisant les objectifs et les activités, en ce compris les actions ou activités reliées aux éléments d'appréciation mentionnés dans le décret.";

3° dans le § 2, les mots "au plus tard le 1^{er} mars" sont remplacés par les mots "au plus tard le 1^{er} avril";

4° dans le § 2, l'alinéa deux est remplacé par la disposition suivante :

"Le rapport annuel présente une confrontation des activités prévues dans le plan annuel en termes de réalisations effectuées, en ce compris les actions ou activités réalisées, reliées aux éléments d'appréciation mentionnés dans le décret."

Art. 7. A l'article 47 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Les fédérations d'institutions de formation pour personnes handicapées et l'institution de formation pour détenus transmettent annuellement à l'administration, au plus tard le 1^{er} avril de l'année en cours, le plan annuel et le budget pour l'année en cours.

2° au § 1^{er}, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

"Le plan annuel donne une actualisation et une concrétisation du plan de gestion en précisant les actions ou activités prévues.";

3° dans le § 2, les mots "au plus tard le 1^{er} mars" sont remplacés par les mots "au plus tard le 1^{er} avril";

4° au § 2, le troisième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Le rapport annuel présente une confrontation des activités prévues dans le plan annuel en termes de réalisations effectuées, en ce compris les actions ou activités réalisées.

Art. 8. A l'article 52 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1, le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"La fédération des services de formation pour personnes handicapées remet chaque année à l'administration, au plus tard le 1^{er} avril de l'année en cours, le plan annuel et le budget pour l'année calendaire en cours.";

2° au § 1^{er}, l'alinéa quatre est remplacé par la disposition suivante :

"Le plan annuel donne une actualisation et une concrétisation du plan de gestion en précisant les actions ou activités prévues.";

3° dans le § 2, les mots "au plus tard le 1^{er} mars" sont remplacés par les mots "au plus tard le 1^{er} avril";

4° au § 2, le troisième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

"Le rapport annuel présente une confrontation des activités prévues dans le plan annuel en termes de réalisations effectuées, en ce compris les actions ou activités réalisées."

Art. 9. Dans l'article 59 du même arrêté, il est inséré un 4^o, rédigé comme suit : "4^o la mesure dans laquelle et la manière dont les activités de l'organisation ont rempli au cours de la période de gestion écoulée, les éléments d'appréciation prescrits par le décret, et les paramètres et critères prescrits par le présent arrêté,".

Art. 10. L'article 60 du même arrêté est abrogé.

Art. 11. Le Ministre flamand ayant les Affaires culturelles dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Y. LETERME

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Affaires bruxelloises,
B. ANCIAUX

VLAAMSE OVERHEID

N. 2006 — 1870

[C — 2006/35702]

24 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende aanpassing van de regelgeving inzake het energiebeleid als gevolg van het bestuurlijk beleid

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 1;

Gelet op het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003, gewijzigd bij decreet van 7 mei 2004 en decreet van 15 juli 2005;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2002 tot instelling en organisatie van een vijfde preventiestimulerend programma;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 betreffende het rapporteren van afname- en productiegegevens door de beheerders van de aardgas- en elektriciteitsnetten, de brandstofleveranciers, de exploitanten van warmtekracht-, hernieuwbare energie en zelfopwekkingsinstallaties;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 2005 houdende erkenning als energiedeskundige voor woningen en houdende de uitvoeringsvoorraarden van de energieaudit voor woningen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 februari 2006;

Overwegende dat het, in het kader van de inwerkingtreding van het oprichtingsbesluit van het Vlaams Energieagentschap, nodig is de in besluiten van de Vlaamse Regering gebruikte terminologie aan te passen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5, § 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2002 tot instelling en organisatie van een vijfde preventiestimulerend programma wordt punt 4^o vervangen door wat volgt :

« 4^o een vertegenwoordiger van het Vlaams Energieagentschap; »

Art. 2. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juli 2004 betreffende het rapporteren van afname- en productiegegevens door de beheerders van de aardgas- en elektriciteitsnetten, de brandstofleveranciers, de exploitanten van warmtekracht-, hernieuwbare energie en zelfopwekkingsinstallaties wordt 3^o vervangen door wat volgt :

« 3^o Vlaams Energieagentschap : het agentschap, opgericht in het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap, het Vlaams Energieagentschap;

Art. 3. In de artikelen 2, 3, 4, 5, 6 en 10 van hetzelfde besluit wordt de benaming « ANRE » telkens vervangen door de benaming « het Vlaams Energieagentschap ».

Art. 4. In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 2005 houdende erkenning als energiedeskundige voor woningen en houdende de uitvoeringsvoorraarden van de energieaudit voor woningen wordt 1^o vervangen door wat volgt :

« 1^o Vlaams Energieagentschap : het agentschap, opgericht in het besluit van de Vlaamse Regering van 16 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap, het Vlaams Energieagentschap; »

Art. 5. In artikelen 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 en 13 van hetzelfde besluit wordt de benaming « de afdeling » telkens vervangen door de benaming « het Vlaams Energieagentschap ».

Art. 6. In de bijlage bij het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juni 2005 houdende erkenning als energiedeskundige voor woningen en houdende de uitvoeringsvoorraarden van de energieaudit voor woningen, wordt de benaming « Afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie » vervangen door de benaming « Vlaams Energieagentschap ».